

RESTAURANT
Sha'aam

THUIS IN SYRIË



Wij zijn Munzer Al Dabbur en Marwa Al Jinedi. Gevlucht uit Syrië in 2015, hebben wij in Nederland een nieuw thuisland gevonden. Een van de eerste dingen, die we hier gedaan hebben, is de taal, de mensen en de regels leren begrijpen. Sinds 2019 zijn wij en ons gezin (4 kinderen) met trots officieel Nederlander geworden.

Natuurlijk wilden wij ook zo snel mogelijk een bijdrage leveren aan de maatschappij en konden in 2020 in een oud pand in Nijswiller tijdelijk een Syrisch restaurant beginnen. De naam werd Sha'aam (het oude stadshart van Damascus).

In Damascus hadden wij ook een restaurant en serveerden daar allerlei heerlijkheden uit de gevarieerde, gezonde en vaak verrassende Syrische keuken. Syriërs voelden zich bij ons 'lekker uit' en 'lekker thuis' tegelijk. Een stukje van dat gevoel 'Thuis in Syrië' willen wij aanbieden in Zuid-Limburg. Dat lukte in Nijswiller razendsnel. Velen ontdekten ons, ons restaurant en de Syrische keuken en we werden in bijna alle beoordelingen hoog gewaardeerd.

Zoals tevoren verwacht, konden wij maar kort in het pand in Nijswiller blijven, maar lang genoeg om bekend te worden en een definitieve plek te vinden. We hebben nu in Valkenburg een mooie nieuwe plek voor de verwezenlijking van onze droom gevonden.



Allergenen:

1. Ei
2. Gluten
3. Lupine
4. Melk
5. Mosterd
6. Noten
7. Pinda's
8. Schaaldieren
9. Selderij
10. Sesamzaad
11. Soja
12. Vis
13. Weekdieren
14. Sulfiet

Nota bene: wij garneren veel gerechten met noten en/of Syrisch brood.

Geef aan of u allergisch bent voor noten of gluten, dan laten wij die toevoeging weg.



OPEN SYRISCH BUFFET

(all you can eat)

Elke dag van 17.00 tot 21.00 uur.

Graag reserveren.

€ 35,00



SYRISCHE BARBECUE

op HOUTSKOOL-grill

Alleen voor meer dan 10 personen.

Alleen op afspraak.

Vraag de bediening voor nadere informatie.

/ SOEPEN



- 1 Linzensoep** 11 € 8,00
Linzen, bouillon, ui en kruiden



- 2 Bouillonsoep** 2, 11 € 8,00
Bouillon, vermicelli, ui en kruiden



- 3 Tomatensoep** 11 € 8,00
Tomatenspuree, paprikapuree, tomaat, paprika, ui, peper en kruiden

/ VOORGERECHTEN



- Syrisch brood** 2, 11 € 2,00
Meel, zout en gist



- 4 Falafel** € 12,00
5 stuks falafel kikkererwten, peterselie, knoflook, ui en kruiden



5 Muhammara 10

€ 6,00

Geroosterde rode paprika, paprikapuree, tomaat, ui, zwarte sesam, olijfolie en kruiden



6 Mutabal 10, 4

€ 6,00

Gestampte aubergine, sesamsaus, yoghurt, peterselie, knoflook en olijfolie



7 Baba Ganoesh

€ 6,00

Gestampte aubergine, paprika, tomaat granaatappel, olijfolie, peterselie en granaatappelsaus



8 Mousabaha 10, 4

€ 6,00

Gestampte kikkererwten, sesamsaus, olijfolie, yoghurt, citroen en kruiden



9 Foel medamas

€ 8,00

Bruine bonen, tomaat, komkommer, ui, munt, knoflook, azijn, olijfolie en peterselie



10 Foel blaban 10, 4

€ 8,00

Bruine bonen, yoghurt, olijfolie, knoflook, citroen, tomaat, komkommer en sesamsaus



11 Kibbeh ney 2, 6 € 8,00

Bulgur, ui, paprikapuree, tomaat, walnoten,
gemalen peper en olijfolie



12 Warak anib € 8,00

Wijnbladeren, rijst, tomaat, ui, granaatappelsaus,
munt, citroen, olijfolie, peterselle en kruiden

/ EIERGERECHTEN

Alleen beschikbaar tijdens de lunchtijden



13 Beid oleoen 1 € 15,00

Syrische uitsmijter



14 Beid maklie 1 € 15,00

Syrische omelet

/ HAPJES

prijs per stuk



- 15 Sambousk** 2, 4 € 2,50 per stuk
Deegvellen met vulling keuze uit; kaas, gehakt of groente



- 16 Kibbeh** 2 € 3,00 per stuk
Gebakken bulgur, kalfsgehakt en ui



- 17 Mesagan** 2 € 2,50 per stuk
Filodeeg, kip, ui, granaatappelsaus en olijfolie

/ VEGETARISCHE HOOFDGERECHTEN



- 18 Maakali** € 25,00
Gefrituurde groente



19 Bulgur Banadora 2

€ 25,00

Bulgur, tomaat, olijfolie, ui en paprika,
geserveerd met salade



20 Mujadara 2,4

€ 25,00

Bulgur met linzen, ui en olijfolie geserveerd met salade of
muntsaus (yoghurt, komkommer en munt)



21 Bamiah 11

€ 25,00

Okra, tomaat, knoflook en olijfolie,
geserveerd met rijst



22 Tapag roho 11

€ 25,00

Aubergine, courgette, tomaat, ui, paprika,
knoflook en olijfolie, geserveerd met rijst



23 Fasolia 11

€ 25,00

Sperziebonen, tomaat, ui en knoflook,
geserveerd met rijst



24 Moesakaha 11

€ 25,00

Ui, tomaten, paprika, aubergine, olijfolie,
kruiden, geserveerd met rijst

/ HOOFDGERECHTEN



25 Kabab hindi 11,2 € 26,00

Gehakt, ui, tomaat, paprika en kruiden,
geserveerd met rijst



26 Kapsih 5 € 26,00

Gekruide rijst paprika, ui met kip of lamsvlees
en salade



27 Menzele 2,11 € 26,00

Gevulde aubergine met kalfsgehakt, ui en tomaat,
geserveerd met rijst



28 Ouzi 2 € 26,00

Filodeeg, rijst, erwten, wortel en gehakt,
geserveerd met salade



29 Lahmi 2 € 26,00

Gehakt, tomaat, ui, paprika, granaatappelsaus
en kruiden,
geserveerd met rijst



30 Mendi 11 € 27,00

Gerookte gekruide rijst met lamsvlees,
geserveerd met salade



31 Freekeh 2,4 € 27,00

Syrisch graan, lamsvlees en kruiden
geserveerd met salade of muntsaus
(yoghurt, komkommer en munt)

/ BARBECUE GERECHTEN

UITSLUITEND OP AFSPRAAK



32 Kebab 2, 11 € 27,00

Drie gekruide lamsvleesspiezen met gegrilde groenten



33 Kippenvleugels 2, 11 € 27,00

BBQ kippenvleugels met Syrisch brood en gegrilde groenten



34 Shikaf 2, 11 € 27,00

Gegrilde stukjes lams- of kalkoenvlees met Syrisch brood en
gegrilde groenten



35 Shish 2, 11 € 27,00

Gegrilde gekruide kipfilet met Syrisch brood en groenten



36 Gegrilde groenten 2, 11 € 27,00

Verschillende gegrilde groenten



37 BBQ mix 2, 11 € 27,00

Een mix van kebab, shikaf, kippenvleugels en gegrilde groenten

/ BIJGERECHTEN



38 Taboeleh 2 € 10,00

Peterselie, munt, tomaat, komkommer, ui, citroen, tarwe-bulgur en olijfolie



39 Spinaziesalade 4 € 8,00

Spinazie, tomaat, komkommer, witte kaas en granaatappelsaus



40 Fatoesh 2 € 8,00

Sla, tomaat, komkommer, ui, munt, citroenzijn en olijfolie

/ DESSERT



41 Halawet el Jebn 2,4,6 € 7,00

Een dessert gemaakt van griesmeel, melk, suiker, rozenwater en mascarpone



42 Sukse 2,4 € 6,00

Een dessert gemaakt van chocolade, thee, koekjes, melk en boter



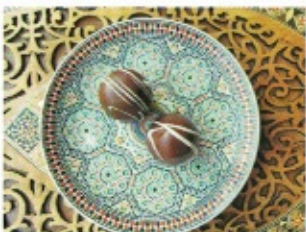
43 Asawer el sit 2,6 € 7,00

Een dessert gemaakt van filodeeg, rozenwater, honing en pistache



44 Warpat 2,4,6 € 7,00

Een dessert gemaakt van filodeeg, boter, honing en een keuze uit pistache of mascarpone als vulling



45 Tarbosh 2,4 € 5,00

Een dessert gemaakt van chocola, cake, cacao-poeder en melk



46 Boelboel 2,4,6 € 7,00

Een dessert gemaakt van sliertjesdeeg, mascarpone, boter, melk en pistache



47 Hind 2,4 € 6,00

Een dessert gemaakt van chocola, cake, kokos en melk



48 Fstok 2,4,6 € 6,00

Een dessert gemaakt van chocola, cake, pistache en melk



49 Arabisch Pistache-ijs 4,6 € 8,00

Ijs gemaakt van melk, room, suiker, mastic en sahlab (orchideeënmeel)

50 Dessert van Sha'aam

Laat u verrassen door een dessert van de chef

/ DRANKEN

Warme Dranken

Koffie	€	3,00
Cappucino	€	3,50
Espresso	€	3,00
Latte Machiato	€	4,90
Koffie verkeerd	€	3,00
Arabische koffie	€	3,50
Muntthee	€	4,00
Thee	€	3,00
Syrische thee	€	4,00

Frisdrank

Cola, Cola zero	€	3,00
Fanta	€	3,00
Sprite	€	3,00
Ice tea green	€	3,00
Ice tea sparkling	€	3,00
Spa rood, Spa blauw	€	3,00
Bitter lemon	€	3,00
Ayran	€	3,00

Vers fruitsap

Sinaasappelsap	€	5,00
Appelsap	€	5,00
Wortelsap	€	5,00
Lemon met munt	€	5,00
Granaatappelsap	€	5,00

Bier 0%

Heineken	€	3,50
Brand Weizen	€	4,00
Radler	€	3,50

Wijn 0%

	fles	glas
Rode huiswijn	€ 15,00	€ 5,00
Witte huiswijn	€ 15,00	€ 5,00
Bubbels	€ 16,00	